

	<p>Objekt: Französische Militärpostkarte 10. Mai 1915</p> <p>Museum: Historisches Museum der Pfalz - Speyer Domplatz 4 67346 Speyer 06232 13250 info@museum.speyer.de</p> <p>Sammlung: 1914-1918. Die Pfalz im Ersten Weltkrieg, Postkartensammlung</p> <p>Inventarnummer: HM_0_10003_001</p>
--	---

Beschreibung

Karte im Querformat. Auf der Vorderseite: "Correspondance des Armées / de la République / Carte en franchise", unten: "Cette Carte ne doit porter aucune indication du lieu d'envoi ni aucun renseignement sur les opérations militaires.", Absender: "H. Mouilleau 151e d'Infanterie 9e Bataillon 311e Compagnon 2 Secteur 187", Adressat: "Monsieur (Blume) (Larquetoux) / caporal au 157e d'Infanterie / Compagnie Mitrailleur (...) Section / Secteur no 35", Abbildung: 5 Landesfahnen. Auf der Rückseite ein handschriftlicher Text.

Transkription:

"Mon cher (Larquetoux), J'ai bien reçu votre carte date du 1 mai dont je vous remercie. Cette carte je vous l'assure nous l'attendont tous vos (...) afin de savoir ce que vous devenez. Il est donc (...) toujours de la veine veux numero cet après votre petit stage du secteur 188 être balance dont est mitrailleur ca par exemple c'est de la veine. Car (...) avant nous sommes partis du secteur 188 et nous pouvons maintenant à 71 secteur des tranchées de 1e ligne occupés à faire des tranchées. (...)"

Übersetzung:

"Mein lieber (Larquetoux), Ich habe ihre Karte vom 1. Mai, für die ich ihnen danke, wohl erhalten. Diese Karte, das versichere ich Ihnen, haben wir erwartet, um zu wissen, wie es ihnen ergeht. (...)"

Grunddaten

Material/Technik:

Karton, Tinte / Druck, Handschrift

Maße:

BxH: 14 x 9 cm

Ereignisse

Verfasst	wann	10.05.1915
	wer	
	wo	
[Geographischer Bezug]	wann	
	wer	
	wo	Frankreich
[Zeitbezug]	wann	1914-1918
	wer	
	wo	

Schlagworte

- Erster Weltkrieg
- Feldpost
- Postkarte